LEUGGERN
Leben, Arbeiten, Geniessen

MITTEILUNGSBLATT

26 / 05

Redaktionsschluss am 14.12.2026

Nächste Ausgabe am 05.01.2027

Unsere Kontaktdaten

Gemeindeverwaltung Leuggern
Schulweg 1
5316 Leuggern

Telefon: 056 268 60 60
gemeindekanzlei@leuggern.ch
www.leuggern.ch

Unsere Öffnungszeiten

Montag:
08.30 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.30 Uhr
Dienstag:
08.30 – 11.30 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch:
ganzer Tag geschlossen
Donnerstag:
08.30 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.30 Uhr
Freitag:
07.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)



Die Jungbürgerinnen und Jungbürger beim Bowling. (Seite 7)

Die Letzten beissen die Hunde – meistens sind es die Gemeinden!

Kommentar zur besorgniserregenden Kostenentwicklung zu Lasten Gemeinden – Mario Hüsler, Leiter Finanzen Leuggern

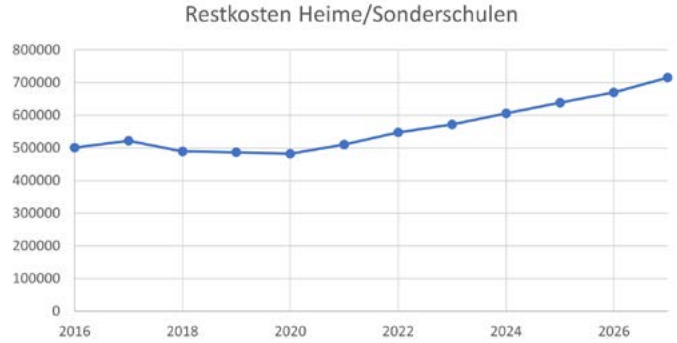
Schon länger weiss man, dass die Gemeinden nur rund 20% ihres Budgets völlig frei bestimmen können. 80 % der Gemeindeausgaben sind entsprechend «gebunden». Die Gemeinden geben sich grosse Mühe, dass sie «ihre» 20 % im Griff haben. Die aktuell laufende Budgetphase 2027 zeigt aber eindrücklich, dass es die nicht zu beeinflussbaren Faktoren immer schwieriger machen für die Gemeinden, ein einigermassen vernünftiges Budget zu erstellen. Richtiggehend frustrierend ist der Umstand, wenn man spürt die eigenen Kosten im Griff zu haben – aber gleichzeitig zur Kenntnis nehmen muss, dass die «extern generierten Kosten» völlig aus dem Ruder laufen. Verursachergerecht seien die Kosten zu verteilen respektive zu tragen hiess es einmal bei allen Ebenen (Bund, Kanton usw). Leider schon lange Wunschdenken.

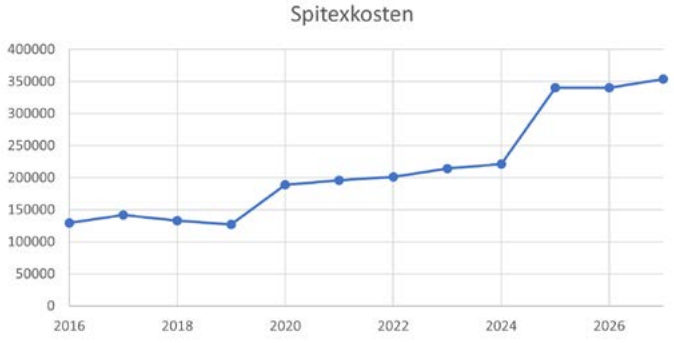
Beinahe alle kostentreibenden Aufgabenbereiche sind den Gemeinden auferlegt worden. Ein paar Beispiele und Zahlen (Gemeinde Leuggern) nachstehend – die negative Entwicklung sieht wohl auch bei allen anderen Gemeinden gleich oder ähnlich aus.

Im September 2013 beschloss der Bundesrat erstmals im Rahmen eines Pilotprojektes 500 (2015; 3'000) besonders schutzbedürfte Flüchtlinge aufzunehmen. Bereits 2016 beschloss der Bundesrat erneut 2'000 Flüchtlinge im Zeitraum von 2 Jahren (Resettlement II) aufzunehmen. 2018 kam dann bereits Ressetlement III. Nach maximal 7 Jahren zieht sich der Bund aus der Finanzierung zurück – sprich alle Flüchtlinge welche über das Resettlementprogramm bis und mit 2019 in Schweiz gekommen sind und noch Unterstützung benötigen – werden heute ausschliesslich durch die Gemeinden finanziert. Ohne mitreden zu dürfen oder gefragt zu werden, tragen die Gemeinden heute sämtliche Kosten.

Es ist mir völlig bewusst, es sind so oder so die Steuerzahler welche die Kosten zu tragen haben. Aber wenn der Bund solche Programme wünscht, soll er diese auch in sein Budget aufnehmen und mit seinen Einnahmen finanzieren und das nicht nur 1, 2 oder 7 Jahre – nein bis keine direkten Kosten mehr entstehen. Von den Betreuungs- und Administrationskosten welche die Gemeinden vom ersten Tag an übernehmen, möchte ich gar nicht sprechen.

Die Restkosten an Heime/Sonderschulen stiegen die letzten 10 Jahre um über CHF 200'000.00 – entspricht mindestens 4 Steuerprozenten. Die Gemeinde erhält 1 Rechnung über den gesamt Betrag = Null Einfluss.

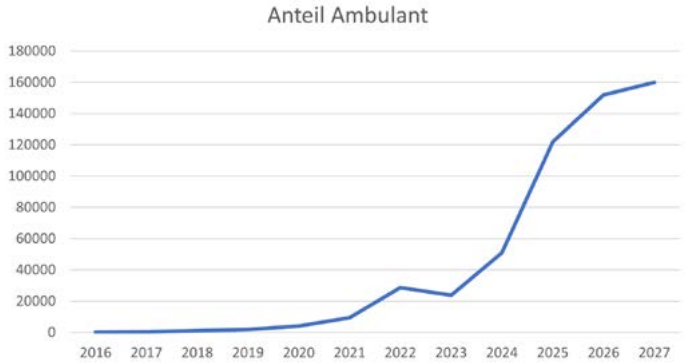




Die Gemeindeanteile an die Spitexkosten stiegen die letzten 10 Jahre um rund CHF 225'000.00 – was rund 4.5 Steuerprozenten entspricht.

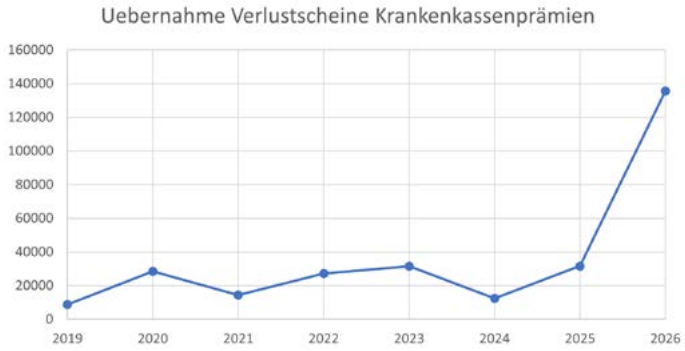
Die Pflegefinanzierungskosten stiegen die letzten 10 Jahre um rund CHF 400'000.00 was unglaublichen 8 Steuerprozenten entspricht. Der Anteil an ambulanter Pflegekosten ist in diesem Betrag enthalten – insbesondere diese Kosten sind explodiert, siehe nachstehende Graphik.





In diesem Bereich ist/wäre die Politik gut beraten einzugreifen, denn beim bestehenden Gesetz ist dringend Handlungsbedarf angezeigt (oder wieso schiessen die privaten «Spitexorganisationen» wie Pilze aus dem Boden?).

Seit 2019 haben die Gemeinden die Kosten für nicht bezahlte Krankenkassenprämien (aus Verlustscheinen) zu übernehmen. Auch hier ein typisches Vorgehen. Der Bund nimmt den Kanton in die Pflicht. Der Kanton Aargau wiederum überwälzt die gesamten Kosten an die Gemeinden.



Im Jahr 2026 betragen die Kosten für Leuggern rund CHF 130'000.00 – auch das sind knapp 3 Steuerprozente. Auch in diesem Bereich müssen wir eine Kostenexplosion (rund CHF 100'000.00 über dem Durchschnitt der Vorjahre) zur Kenntnis nehmen. Ein grosser Anteil der Kosten geht auf ausländische Staatsangehörige, vielfach Arbeitskräfte (zumindest in Leuggern) die kurz in der Schweiz arbeiten, nie Krankenkassenprämien bezahlen und wieder ausreisen. Ein, zwei Jahre später hat die Gemeinde die Kosten nachzuschiessen. Auf eine erneute Arbeitsbewilligung der Säumigen hat das Verfahren leider keinen Einfluss.

Ernsthaft frage ich mich, wie lange machen das die Gemeinden noch mit? Da schreibt der Kanton Aargau zum 9. Mal in Folge Millionen Ueberschüsse. Im Jahr 2025 ein solcher von 345 Millionen Franken! Ein Schelm der böses denkt.

Immer wieder predigen die Kantonsvertreter, WIR sind ein Kanton der Regionen, der verschiedenen Gemeinden und Kulturen dazu müssen wir Sorge tragen – jetzt weiss ich auch warum, **einer muss am Schluss ja bezahlen – und das sind die Gemeinden.**

Einladung Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Mittwoch, 11. November 2026, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Leuggern, mit folgenden Traktanden statt:

1) Protokoll
2) Sanierung und Erweiterung Magazin Technische Betriebe Leuggern. Verpflichtungskredit
3) Anpassung Einsatzkostentarif Feuerwehr Böttstein-Leuggern
4) Sanierung Oberstufenstandort Leuggern. Projektierungskredit (Anteil Gemeinde Leuggern)
5) Budget 2027
6) Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeinderat Leuggern freut sich auf eine rege Beteiligung an der Gemeindeversammlung.

Wechsel im Verwaltungsteam



Kündigung

Thea Kalt, Stellvertreterin Leiter Abteilung Finanzen und Steuern mit einem 100% Pensum, hat ihre Anstellung per 30. November 2026, gekündigt, um eine neue Herausforderung anzutreten. Mit ihrer liebenswerten, offenen und freundlichen Art sowie ihrem tagtäglichen grossen Einsatz war sie eine Bereicherung für unsere Verwaltung. Wir wünschen Thea alles Gute für ihre Zukunft und ihren weiteren Lebensweg.



Neuanstellung

Als Nachfolger für Thea Kalt wurde Robin Zimmermann, Würenlingen, gewählt. Er hat bis Anhin auf einer anderen Gemeindeverwaltung gearbeitet und kennt sich mit dem Steueramt bestens aus. Robin Zimmermann wird seine Stelle per 1. Januar 2027 in einem 100% Pensum antreten. Wir heissen Robin herzlich willkommen in LeugGERN und wünschen ihm einen tollen Start.



Neuanstellung

Als Nachfolger für Philipp Hauensten, welcher im Februar 2026 in die wohlverdiente Pension geht, wurde Peter Essig, Leibstadt, gewählt. Er hat bis Anhin in einem Unternehmen im Unterhalt gearbeitet und kennt sich als gelernter Mechaniker bestens aus. Peter Essig wird seine Stelle per 1. Januar 2027 in einem 100% Pensum antreten. Wir heissen Peter herzlich willkommen in LeugGERN und wünschen ihm einen tollen Start.

Öffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr

Bitte beachten Sie, dass die Büros der Gemeindeverwaltung und des Regionalen Zivilstandsamtes vom **Donnerstag, 24. Dezember 2026,** bis und mit **Freitag, 1. Januar 2027**, durchgehend geschlossen bleiben. In dringenden Fällen (Todesfälle) ist beim Anrufbeantworter der Kanzlei 056 268 60 59 eine Pikett-Telefonnummer hinterlegt. Für dringende Fälle, welche das Regionale Zivilstandsamt betreffen, wählen Sie die Nummer 056 268 60 56. Ab Montag, 4. Januar 2027, werden wir wieder wie gewohnt für Sie da sein.

Abstimmungen und Wahlen vom 29. November 2026

Die nächsten Abstimmungen auf Bundes- und Kantonsebene stehen an. Über folgende Vorlagen soll am 29. November 2026 abgestimmt werden:

1. Vorlage:
Bundesbeschluss über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer

2. Vorlage:
Volksinitiative
«Für eine Einschränkung von Feuerwerk»

3. Vorlage
Volksinitiative
«Ja zu fairen Bundessteuern auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!»

4. Vorlage
Änderung des Kriegsmaterialgesetzes

5. Vorlage
Änderung des Steuergesetzes (StG)

6. Vorlage
Änderung der Verfassung des Kantons Aargau (Notstandsrecht)

Weitere Informationen zu den aktuellen Abstimmungsvorlagen finden Sie in der VoteInfo App.

Termine Mitteilungsblatt 2027

Monat	Einsendeschluss für Beiträge	Erscheinungsdatum
Februar / März	15.02.2027	02.03.2027
April / Mai	19.04.2027	04.05.2027
Juni / Juli	14.06.2027	29.06.2027
August / September	16.08.2027	31.08.2027
Oktober / November	18.10.2027	02.11.2027
Dezember / Januar	13.12.2027	04.01.2028

Rechnungsruf

Wir bitten alle Lieferanten, Funktionäre, Kommissionsmitglieder usw., allfällige Forderungen gegenüber der Gemeinde Leuggern für das Rechnungsjahr 2026 bis spätestens 4. Dezember 2026 einzureichen. Die Auszahlungen sollten entsprechend termingerecht im laufenden Rechnungsjahr erfolgen können. Für Forderungen, welche nach dem 4. Dezember 2026 eingereicht werden, kann die Zahlung im Jahr 2026 nicht mehr garantiert werden. Bei Fragen oder Unklarheiten können Sie sich mit der Abteilung Finanzen, Tel. Nr. 056 268 60 63, in Verbindung setzen.

Häckselaktion

Die vierte Häckselaktion findet am **Dienstag, 10. November 2026,** statt.
Anmeldungen sind bis spätestens Freitag, 6. November 2026, 17.00 Uhr, an Thomas Fuchs, Hofweg 3, 5316 Leuggern, Tel. Nr. 056 245 79 12, Natel Nr. 079 438 58 53, zu richten. Die ersten 15 Minuten werden gratis gehäckselt, was länger dauert, wird verrechnet. Grössere Posten können nur nach vorgängiger Absprache mit Thomas Fuchs verarbeitet werden.



Es dürfen Holz, Sträucher und Wurzelstöcke bis 35 cm Durchmesser geliefert werden. Kein Grüngut (Rasenschnitt, Blumen, Gartenabfälle) und gewerbliche Abfälle (Plastik, Papier, Glas und andere Fremdstoffe).

Beförderungen bei der Feuerwehr Böttstein-Leuggern

Auf den 1. Januar 2027 werden bei der Feuerwehr Böttstein-Leuggern folgende Beförderungen vorgenommen:

- Vögeli Dino, Rietheim, zum Leutnant
- Vögeli Melanie, Kleindöttingen, zum Leutnant
- Geissmann David, Kleindöttingen, zum Leutnant
- Vögeli Evelyne, Etzwil, zum Leutnant
- Zeugin Florian, Gippingen, zum Korporal
- Gangel Tobias, Würenlingen, zum Oberleutnant
  (ab 2027 Mitglied der Feuerwehrkommission)
- Graf Severin, Leuggern, zum Wachtmeister

Der Gemeinderat Leuggern freut sich, dass diese Personen bereit sind, diese Funktionen in der Feuerwehr zu übernehmen und bedankt sich herzlich für ihren Einsatz.

Gewerbeznüni vom 15. Oktober 2026

Rund 25 Leuggemer Gewerbetreibende kamen am 15. Oktober 2026 zum zweiten Gewerbeznüni des Jahres im Restaurant Waldheim zusammen. Maurizio Tondolo, Standortförderer des Wirtschaftsforum Zurzibiet stellte sich und seine Aufgaben den Anwesenden vor. Gemeindeammann Susanne Keller dankte den Gewerbetreibenden für ihre Teilnahme und ihr Engagement. Anschliessend profitierten die Anwesenden von einem spannenden Austausch bei einem gemeinsamen Znüni.





Jungbürgerfeier 2026

Auch in diesem Jahr konnten die Jungbürger*innen der Jahrgänge 2007 und 2008 mit dem Gemeinderat ihre Volljährigkeit feiern. 8 von 24 eingeladenen Jugendlichen folgten der Einladung. Die Jungbürgerfeier 2026 begann mit einer gemütlichen Bowlingrunde im GoEasy in Siggenthal Station. Im Anschluss daran traf man sich im Restaurant Sonne in Leuggern. Nachdem alle mit einem köstlichen Abendessen verwöhnt wurden, hielt Gemeindeammann Susanne Keller eine kurze Ansprache. Sie ermutigte die Jungbürgerinnen und Jungbürger zur aktiven Mitgestaltung in der Gemeinde und wies sie auf ihre neuen Rechte und Pflichten hin.

An dieser Stelle wünschen wir den jungen Erwachsenen viel Erfolg bei der Wahrnehmung ihrer neuen Rechte und Pflichten. Der Gemeinderat hofft, dass wir den einen oder die andere bald bei der aktiven Mitarbeit in und für die Gemeinde Leuggern begrüssen dürfen . Den feierlichen Abend liessen die Teilnehmenden bei angeregten Gesprächen ausklingen.

Der Gemeinderat bedankt sich bei den anwesenden Jungbürgerinnen und Jungbürgern für ihre Teilnahme.





Umbau und Umzug Regionales Zivilstandsamt

Der Umbau des Regionalen Zivilstandsamt ist in vollem Gange und kann voraussichtlich bis Ende November 2026 fertig gestellt werden. Das Regionale Zivilstandsamt Leuggern wird Ende November 2026 wieder zurück in ihr neues Büro ziehen und das Regionale Zivilstandsamt Zurzach Anfang Dezember 2026 bereits nach Leuggern ziehen um per 1. Januar 2027 bereit zu sein für den Start des Regionalen Zivilstandsamt Zurzibiet.

Da die beiden Ämter jeweils umziehen wird das Regionale Zivilstandsamt Leuggern am 25. und 26. November 2026 und das Regionale Zivilstandsamt Zurzach am 1. und 2. Dezember 2026 geschlossen bleiben.

Gemeindeausflug 2026

Der diesjährige Gemeindeausflug führte die Verwaltungsangestellten der Gemeinde Leuggern und den Gemeinderat nach Baden / Dättwil zu einem abwechslungsreichen und spannenden Tag. Philipp Hauenstein übernahm die Organisation des Ausflugs.

Der Ausflug begann mit einem gemeinsamen Treffen im Feuerwehrmagazin. Bei Getränken und einem kleinen Frühstück startete die Gruppe gemütlich in den Tag. Anschliessend ging es mit den öffentlichen Verkehrsmitteln weiter zum Kaffeegraf in Dättwil. Dort erwarteten die Teilnehmenden eine spannende Präsentation sowie eine interessante Führung durch die Fabrik. Zum Abschluss durfte eine leckere Verkostung nicht fehlen.

Nach einem feinen gemeinsamen Mittagessen stand am Nachmittag eine exklusive Führung durch das Kantonsspital Baden (KSB) auf dem Programm. Dabei erhielten die Teilnehmenden spannende Einblicke in den Spitalbetrieb und dessen Abläufe.







Geschwindigkeitskontrollen

Nachstehend finden Sie die Resultate der letzten, von der Regionalpolizei Zurzibiet durchgeführten Geschwindigkeitskontrollen:

Ort	Datum	Dauer	Fahrzeuge	Übertretungen	höchste Übertretung
Hauptstrasse, Leuggern, 50 km/h	28.08.2026	1h 45min	562	62	65 km/h
Mandacherstrasse, Leuggern, 50 km/h	04.09.2026	1h 35min	143	10	64 km/h
Bahnhofstrasse, Felsenau, 50 km/h	04.09.2026	1h 30min	279	12	76 km/h
Hauptstrasse, Leuggern, 50 km/h	14.-22.09.2026	8 Tage	44’892	453	83 km/h
Bahnhofstrasse, Felsenau, 50 km/h	01.10.2026	1h 45min	309	15	71 km/h
Gen.-Guisan-Str., Gippingen, 50 km/h	20.10.2026	1h 35min	269	7	62 km/h

Prämienverbilligung Krankenversicherung – letzte Anmeldemöglichkeit

Der Kanton Aargau gewährt Einwohnerinnen und Einwohnern in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Verbilligungsbeiträge für die obligatorische Krankenversicherung.

Das Anmeldeverfahren für die Prämienverbilligung läuft online ab.

Die Antragsfrist läuft am 31. Dezember 2026 ab – danach ist es nicht mehr möglich einen Antrag auf die Prämienverbilligung 2026 zu stellen.

Weitere Informationen zur Prämienverbilligung im Kanton Aargau finden Sie unter www.sva-ag.ch/pv.

Erteilte Baubewilligungen September – Oktober 2026

Gmür Irene und Paul, Gippingen	Luft-Wasser-Wärmepumpe
Stauffer Christa, Leuggern	Abbruch Balkon. Neubau Balkon, Sitzplatzüberdachung
Schmidt Stefan, Felsenau	Energetische Sanierung. Innenausbau
Steidinger Clarissa, Ochsner Raphael, Gippingen	Dachsanierung mit Dämmung
Meier Daniel, Gippingen	Pool, Sitzplatz, Technikbox, Pool-WP

Illegale Abfallverbrennung

Das Verbrennen von Abfällen im Freien ist grundsätzlich verboten. Gemäss Art. 30c Abs. 2 des Umweltschutzgesetzes (USG) dürfen Abfälle nur in dafür geeigneten Anlagen verbrannt werden. Dies gilt beispielsweise für Hauskehricht, Kunststoff, Verpackungen, Karton, behandeltes Holz und ähnliche Abfälle. Auch kleine Mengen dürfen nicht einfach im Gartenfeuer verbrannt werden.

Für das Verbrennen von natürlichen Wald-, Feld- und Gartenabfällen bestehen unter bestimmten Voraussetzungen Ausnahmen. Dabei müssen insbesondere die Vorgaben von Art. 26a und 26b der Luftreinhalte-Verordnung (LRV) eingehalten werden. Im Kanton Aargau ist das Verbrennen solcher Abfälle zudem gemäss § 52 V EG UWR in Wohngebieten verboten.

Wer Abfälle vorsätzlich illegal verbrennt, kann gemäss Art. 61 Abs. 1 lit. f USG mit einer Busse von bis zu CHF 20'000.– bestraft werden. Zusätzlich können weitere Kosten, beispielsweise für Kontrollen oder die fachgerechte Entsorgung, entstehen.

Bitte entsorgen Sie Abfälle über die dafür vorgesehenen Entsorgungswege und verzichten Sie auf das Verbrennen von Abfällen im Freien. Damit schützen Sie die Umwelt, die Luftqualität und Ihre Nachbarschaft.

Winterdienst in der Gemeinde Leuggern

Der Winter rückt immer näher und so fallen auch die Temperaturen. In dieser Zeit ist der gemeindliche Räum- und Streudienst wieder stark gefordert. Dieser wird oftmals durch Fahrzeuge, die am Fahrbahnrand abgestellt sind, erheblich behindert.

Der Winterdienst der Technischen Betriebe Leuggern benötigt eine Mindestdurchfahrtsbreite von drei Metern, besser noch einen halben Meter mehr. Ist dies nicht der Fall, könnte es dazu führen, dass der Winterdienst nicht durchgeführt werden kann. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Grüngutabfuhr

Wechsel Abholrhythmus

Hiermit informieren wir Sie darüber, dass das Grüngut **anfangs Dezember 2026 bis Ende März 2027 alle 2 Wochen** abgeholt wird. Ab April 2027 bis November 2027 findet die Grüngutentsorgung wieder wöchentlich statt. Die genauen Daten können wie immer auf der Homepage www.leuggern.ch oder im Entsorgungsplan 2027 eingesehen werden.

Jahresvignetten

Ebenfalls möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, dass die Jahresvignetten für die Grüngutabfuhr nur bis Ende Dezember 2026 gültig sind. Ab Januar 2027 ist eine neue Jahresvignette auf die Grüngutcontainer anzubringen.

Tipp: Die Jahresvignetten eignen sich hervorragend als Weihnachtsgeschenk.

Kehricht- und Grüngutabfuhr über die Festtage

Die Kehricht- und Grüngutabfuhren über die kommenden Festtage finden dieses Jahr wie folgt statt:

Kehrichtabfuhr	Mittwoch, 23. Dezember 2026
Kehrichtabfuhr	Mittwoch, 30. Dezember 2026
Grüngutabfuhr	Donnerstag, 31. Dezember 2026
Kehrichtabfuhr	Mittwoch, 6. Januar 2027
Kehrichtabfuhr	Mittwoch, 13. Januar 2027
Grüngutabfuhr	Donnerstag, 14. Januar 2027

Wir weisen Sie darauf hin, dass bei der Grüngutabfuhr vom 14. Januar 2027 ein Tannenbaum pro Haushalt gratis abgegeben werden kann. Weitere Informationen sind im beiliegenden Entsorgungsplan 2027 ersichtlich.

Sammelstelle Zeughaus – Öffnungszeiten über die Festtage

Die Sammelstelle Zeughaus ist während den Festtagen wie folgt bedient:

- Samstag, 19. Dezember 2026, geöffnet von 09:00 bis 11:00 Uhr
- Mittwoch, 23. Dezember 2026, geöffnet von 09:00 bis 11:00 Uhr
- Mittwoch, 30. Dezember 2026, geöffnet von 09:00 bis 11:00 Uhr

Die Sammelstelle bleibt am Samstag 26. Dezember 2026 und am Samstag 2. Januar 2027 geschlossen.

Diverses

Mütter- und Väterberatungsstelle

Die Beratungstermine für die nächsten Wochen sind wie folgt im Asana Spital Leuggern, 3. Stock, mit Voranmeldung ab 14.30 Uhr, geplant:

Beratungstag	**Datum**
Mittwoch	9. September 2026
Mittwoch	23. September 2026
Mittwoch	14. Oktober 2026

Telefonische Beratungszeiten	
Mo., Mi., Do., Fr.:	08.15 – 10.15 Uhr
Di.:	13.30 – 15.30 Uhr
Telefon: 056 245 42 40	

Radio Argovia - Wiehnacht för alli

Radio Argovia führt auch dieses Jahr die Hilfsaktion «Wiehnacht för alli» für sozial benachteiligte Kinder im Kanton Aargau durch und lässt viele Kinderaugen leuchten.

Jedes Jahr werden mit Hilfe der Sozialämter und Gemeinden mehrere hundert Weihnachtswünsche im Kanton Aargau gesammelt, welche dann von den Hörerinnen und Hörern von Radio Argovia erfüllt werden. Durch die Aktion «Wiehnacht för alli» wird dafür gesorgt, dass auch Kinder aus sozial benachteiligten Familien an Weihnachten ein Geschenk öffnen dürfen. Die Aktion wird bereits zum 21. Mal durchgeführt und ist nicht nur eine Herzensangelegenheit vom Radio Argovia Team, sondern auch von den treuen Hörerinnen und Hörern, ohne die eine solche Aktion gar nicht möglich wäre. Anmeldeschluss ist am Freitag 13. November 2026. Die Geschenke werden zwischen dem 16. und 22. Dezember 2026 verteilt.

SBB Mobile und Billettautomaten: Persönliche Unterstützung im SBB Reisezentrum Döttingen

Das SBB Reisezentrum Döttingen schliesst Ende 2026. Bis dahin sind wir weiterhin persönlich für Sie da.

Möchten Sie die SBB Mobile App oder den SBB Billettautomaten besser kennenlernen? Unsere Mitarbeitenden zeigen Ihnen gerne Schritt für Schritt, wie Sie in der App Verbindungen suchen und Billette kaufen oder Ihr Billett am Automaten lösen können. Dabei gehen wir auf Ihre Fragen ein.
Besuchen Sie uns im SBB Reisezentrum Döttingen.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 09:00–12:30 Uhr und 13:30–17:30 Uhr.

LEUGGERN
Leben, Arbeiten, Geniessen

Adventsfenster - Lüggere lüüchted

Datum	Name	Adresse	Mit oder ohne Kaffee
1.Dez	Oberstufe Kirchspiel	Härdlestrasse 4, Leuggern	Ohne
2. Dez	Kapellenverein Hettenschwil u. Musikgesellschaft	In der Kapelle Hettenschwil ab 19.00 Uhr	Mit
3. Dez	Kellenberger Iris	Grottenweg 18, Leuggern	Mit
4. Dez	Ambauen Ruth	Chilchmattring 14, Leuggern	
5. Dez	Familie Widmer	Stauseestrasse 32, Gippingen	Mit
6. Dez	Familie Schmid	Bachtalweg 8, Leuggern	Mit
7. Dez	Minder Ursi und Dani Minder Vanessa und Dominik	Strickstrasse 5, Hettenschwil	Mit
8. Dez	Gemeinde Leuggern Musikalische Darbietung Primarschule Leuggern	Schulweg 1, Leuggern	Mit
9. Dez	Familie Suter Dominik	Grottenweg 14, Leuggern	Mit
10. Dez	Familie Emmenegger	Chilchmatte 1, Leuggern	Mit
11. Dez	Familie Benz	Dorfstrasse 5, Leuggern	Mit
12. Dez	Familie Meier Adrain Elvira Anna	Chilchmattring 12, Leuggern	Mit
13. Dez	Familie Sibold	Sonnenrain 8, Felsenau	Ohne
14. Dez	Krebs Annelies und Sarah	Dorfstrasse 8, Schlatt	Mit
15. Dez	Burger Laurence und Markwalder Kurt	Sonnenrain 6, Felsenau	Mit
16. Dez			
17. Dez	Familie Schweizer und Familie Rigo	Rosenweg 10, Gippingen	Mit
18. Dez	Familie Erne / Kretz	Wilerweg 2, Hagenfirst	Mit
19. Dez	Zimmermann Florence und Kalt Ramona	Oberdorfstrasse 39, Gippingen	Mit
20. Dez	Familie Schürch	Hofweg 8, Leuggern	Mit
21. Dez	Familie Keller Sabrina und Dani	Tannenweg 2, Fehrental	Mit
22. Dez			
23. Dez			
24. Dez	Katholische Kirche	In der Kirche ab 17.00 Uhr Kirchplatz 7, Leuggern	

Anlässe bis Ende Dezember 2026

November

07.11.2026	Absenden der Schützen Gippingen	Schützen Gippingen
07.11.2026	Theater, MZH, 20.00 Uhr	Theater Sportverein Leuggern
08.11.2026	Theater, MZH, 16.00 Uhr	Theater Sportverein Leuggern
11.11.2026	Gemeindeversammlung, MZH, 19.30 Uhr	Gemeinde Leuggern
13.11.2026	Gschwellti-Abend, Lupe Leuggern, 18.30 Uhr	Frauenbund Leuggern
13.11.2026	Theater, MZH, 20.00 Uhr	Theater Sportverein Leuggern
14.11.2026	Theater, MZH, 20.00 Uhr	Theater Sportverein Leuggern
15.11.2026	Theater, MZH, 16.00 Uhr	Theater Sportverein Leuggern
17.11.2026	Wichtelkurs, Leuggern, 18.00 Uhr	Chilspeler Landfrauen
18.11.2026	Präsidentenkonferenz, Feuerwehrmagazin Leuggern, 19.00 Uhr	Gemeinde Leuggern
19.11.2026	Theater, MZH, 20.00 Uhr	Theater Sportverein Leuggern
20.11.2026	Theater, MZH, 20.00 Uhr	Theater Sportverein Leuggern
21.11.2026	Theater (Derniere), MZH, 20.00 Uhr	Theater Sportverein Leuggern
23.11.2026	Nachmittags-Kafi, Werkstatt-Kafi Röther, 14.00-16.30 Uhr	Frauenbund Leuggern
25.11.2026	Weihnachtsguetzli-Aktion, Pfarreiheim Lupe, Leuggern, 13.30 - 19.00 Uhr	Chilspeler Landfrauen
26.11.2026	Öffentlicher Arztvortrag, Johannitersaal, Asana Spital Leuggern, 19.00 Uhr	Spitalverein Leuggern
27.11.2026	Chrabbeltreff, Lupe Leuggern, 9.00 - 11.00 Uhr	Frauenbund Leuggern
29.11.2026	Adventsmarkt, Scheune zum Einhorn, 10.00 - 18.00 Uhr	Kulturverein zum Einhorn

Dezember

02.12.2026	Rorate Gottesdienst	Kapellenverein Hettenschwil
03.12.2026	Mittagstisch, Restaurant Sonne, Leuggern, 11.15 Uhr	Pro Senectute
04.12.2026	Chlaushöck SV Leuggern, 19.00 Uhr	Sportverein Leuggern
04.12.2026	Adventskafi, Lupe Leuggern, 14.00 - 16.30 Uhr	Frauenbund Leuggern
05. + 06.12.2026	Unterhaltungskonzert Mehrzweckhalle Leuggern	Brass Band Aare-Rhein
09.12.2026	Adventsmusik Kappelle Hettenschwil	Brass Band Aare-Rhein
18.12.2026	Chrabbeltreff, Lupe Leuggern, 9.00 - 11.00 Uhr	Frauenbund Leuggern
24.12.2026	Weihnachtsmusik Leuggern	Brass Band Aare-Rhein
24.12.2026	Glühwein an der Christmette	VEJBL
30.12.2026	Racletteplausch Gippingen	OK Stauseelauf Gippingen
31.12.2026	Stauseelauf Gippingen	OK Stauseelauf Gippingen

Weltklasse vereint in Leuggern

Capriccio Barockorchester mit Leila Schayegh und Nuria Rial

Sonntag, 13. Dezember 2026, 17:00 Uhr
Kirche St. Peter und Paul Leuggern

Ein festliches Adventskonzert mit dem Capriccio Barockorchester, begleitet von der Ausnahmegeigerin Leila Schayegh sowie der mitreissenden Stimme der Sopranistin Nuria Rial.

Mitten in der wunderbaren Weihnachtszeit verspricht das traditionelle Benefiz-Adventskonzert der Stiftung Kirche St. Peter und Paul Leuggern einen Abend voller musikalischer Höhepunkte. Die eindrucksvolle Atmosphäre der Kirche St. Peter und Paul Leuggern bildet den Rahmen für ein Konzert, das internationale Klasse und vorweihnachtliche Besinnlichkeit auf besondere Weise verbindet. Mit dem Capriccio Barockorchester sowie der Sopranistin Nuria Rial und der Violinistin Leila Schayegh gastieren herausragende Künstlerpersönlichkeiten mit internationalem Renommee bei uns im Kirchspiel.

Im Zentrum des Konzerts stehen Antonio Vivaldis berühmte «Vier Jahreszeiten». Das Konzert verspricht einen Abend voller Emotionen und musikalischer Höhepunkte – eine stimmungsvolle Auszeit mitten in der Weihnachtszeit und die seltene Gelegenheit, internationale Künstlerpersönlichkeiten in besonderer Nähe zu erleben.

Der Vorverkauf ist ab sofort gestartet. Tickets und weitere Informationen erhalten Sie unter www.kirche-leuggern.ch.

Sichern Sie sich jetzt schon Ihre Tickets – wir von der Stiftung Kirche St. Peter und Paul Leuggern freuen uns auf Sie!

P.S. Save the date: I Quattro in Leuggern am 27. November 2027. Tickets sind voraussichtlich bereits ab Ende November 2026 über Ticketcorner erhältlich.



Der Samichlaus ist wieder unterwegs!

Wie wir aus sicherer Quelle wissen, wird der Samichlaus auch in diesem Jahr wieder in unserer Gegend unterwegs sein, und zwar am Samstag, 5. Dezember 2026, in Leuggern, Full und Reuenthal und am Sonntag, 6. Dezember 2026, in Hettenschwil, Gippingen und den weiteren Dörfern der Gemeinde Leuggern. Gerne kommt er auch wieder bei den Familien zu Hause vorbei!

Die Samichlausbesuche werden von Jungwacht & Blauring Leuggern organisiert. Es ist unser Anliegen, nach dem Vorbild des heiligen Nikolaus, des Bischofs von Myra, den Kindern Freude zu bereiten. Wir wollen mit ihnen ins Gespräch kommen, sie loben und tadeln, wo es angezeigt ist, kleine Geschenke überbringen und so etwas Vorfreude auf Weihnachten mitbringen.

Wenn Sie auch einen Samichlausbesuch bei Ihnen zu Hause wünschen, füllen Sie bitte eine Anmeldung aus, die in den Geschäften in Leuggern (Volg, Trendblüte, Bäckerei) ausliegt. Nach Anmeldeschluss am Sonntag, 22. November 2026, erhalten Sie Bescheid über die definitive Uhrzeit des Besuchs.

Zur Aussendung des Samichlaus am Samstag, 5. Dezember 2026, sind alle herzlich eingeladen! Eltern und Kinder besammeln sich um 17:30 Uhr auf dem Parkplatz bei der Lourdes-Grotte (der Anlass findet bei jeder Witterung statt). Dort warten alle gemeinsam auf den Samichlaus und begleiten diesen bis zur Grotte. Während einer kurzen Andacht erhält der Samichlaus seinen Hirtenstab sowie sein grosses Buch. Kinder, die einen Samichlaus-Vers aufsagen können, erhalten vom Samichlaus und seinen Schmutzlis nach der Aussendung Nüssli und Mandarinen, bevor sich der Samichlaus mit seinen Schmutzlis auf den Weg macht zu den Kindern nach Hause.



GUETZLI BACKEN

Gemeinsam feine Weihnachtsguetzli herstellen
für einen guten Zweck

**Am Mittwoch, 25.November ab 13.30 Uhr,
in der Lupe Leuggern**

Die schön verpackten Guetzli schenken wir dem Alters- und Pflegeheim Leuggern, sowie sozialen Institutionen im Kanton Aargau, um hilfsbedürftigen und sozial benachteiligten Menschen eine kleine Adventsfreude zu bereiten.
Wer an diesem Nachmittag verhindert ist, kann auch zu Hause Guetzli backen und so einen Beitrag leisten.

Anmeldung & Auskunft bei:
Lucia Vögeli-Birchmeier, 5317 Etzwil
056 245 17 49 / 079 648 93 28



Wir freuen uns auf viele motivierte Bäckerinnen und Bäcker

Die Chilspeler Landfrauen

Kaffeetreff

im Chäs Stübli Hettenschwil ab 09:30 Uhr

Freitag 6. November 2026
Freitag 20. November 2026
Freitag 4. Dezember 2026
Freitag 18. Dezember 2026
Freitag 8. Januar 2027
...



Lust auf ein feines Raclette?

Dienstag, 30. Dezember 2026
ab 18 Uhr



Am Vorabend des Stauseelaufs Gippingen servieren wir **unser traditionelles Raclette** auf Brot oder mit Kartoffeln in der geheizten Halle bei der Kapelle Gippingen.

Natürlich steht auch eine reichhaltige Auswahl an Getränken zur Verfügung – perfekt für einen geselligen Abend unter Freunden und Bekannten.

Komm vorbei!

www.stauseelauf.ch

STAUSEELAUF GIPPINGEN

31. DEZEMBER 2026
47. STAUSEELAUF GIPPINGEN

Dein sportlicher Endspurt im 2026!



ab 11.20 Uhr | verschiedene Kategorien | bis 7,53 km
5316 Gippingen | Stauseestrasse und Chileweg

STAUSEELAUF.CH

mit Familienlauf!

JETZT ANMELDEN!

RAIFFEISEN · Refuna · SWISSLOS Sportfonds Aargau · Kernkraftwerk Leibstadt · FOCUS · Aargauer Zeitung